

## CONDIZIONI DI VENDITA

### **1. DEFINIZIONI**

- 1.1. "Richiesta" indica il modulo di richiesta di attività commerciale del Venditore accettato dal Venditore in relazione alla vendita all'Acquirente di Prodotti, Software e/o Servizi.
  - 1.2. "Acquirente" indica la persona o l'ente specificato nell'Ordine o nel SOW.
  - 1.3. "Materiale dell'Acquirente" indica la proprietà intellettuale preesistente dell'Acquirente fornita dall'Acquirente ai fini di un Ordine o di un SOW.
  - 1.4. "Informazioni riservate" indica le informazioni inviate dalla parte divulgante e ricevute dalla parte ricevente che (a) sono contrassegnate come "Riservate" o "Proprietarie"; o (b) che potrebbero ragionevolmente essere considerate riservate e/o proprietarie in funzione delle circostanze in cui vengono divulgate.
  - 1.5. "Cliente" indica il cliente dell'Acquirente, compreso qualsiasi utente finale, dei Prodotti, del Software e/o dei Servizi.
  - 1.6. "Prodotto finito" (o Deliverable) indica qualsiasi prodotto di lavoro, relazione o altro prodotto finito sviluppato e fornito dal Venditore come parte dei Servizi e richiesto ai sensi di un Ordine o di un SOW.
  - 1.7. "Contratto in essere" indica un contratto firmato dalle parti che regola l'acquisto e la vendita dei Prodotti, del Software e/o dei Servizi.
  - 1.8. "Ordine" indica un ordine di acquisto emesso dall'Acquirente al Venditore per l'acquisto e/o l'utilizzo di Prodotti, Software e/o Servizi.
  - 1.9. "Prodotti" indica i prodotti, i materiali o le merci descritti in un Ordine o in un SOW.
  - 1.10. "Venditore" indica l'entità che si occupa della vendita così come specificata nell'Ordine o nel SOW.
  - 1.11. "Materiali del Venditore" indica tutti i processi, le formule, gli strumenti, le idee, i concetti, le metodologie, il software, il know-how, le pratiche commerciali, i segreti commerciali, il codice oggetto, il codice sorgente, la documentazione, le informazioni e le idee sviluppate dal Venditore o dai suoi licenziatari, e tutti i diritti di proprietà intellettuale in essi contenuti.
  - 1.12. "Servizi" indica i compiti, le funzioni, le responsabilità, i Prodotti finiti e gli altri servizi specifici descritti in un Ordine o in un SOW.
  - 1.13. "Software" indica i programmi informatici, i sistemi operativi, le interfacce, i software-as-a-service, le applicazioni o altri software specificati in un Ordine o in un SOW.
  - 1.14. "SOW" indica un documento accettato e sottoscritto dal Venditore e dall'Acquirente che specifica i Prodotti, il Software e/o i Servizi forniti dal Venditore all'Acquirente.
  - 1.15. "Prodotto su Ordine Speciale" indica qualsiasi Prodotto (i) che il Venditore procura o immagazzina appositamente per l'Acquirente (compresi i Prodotti realizzati su misura, modificati, alterati o che includono caratteristiche speciali), (ii) non vendibile immediatamente dal Venditore ad altri clienti, (iii) non abitualmente disponibile presso il Venditore o (iv) identificato dal Venditore come non cancellabile o non restituibile o "NCR" (non-cancelable or non-returnable).
  - 1.16. "Condizioni" indica le presenti Condizioni di Vendita.
2. **OGGETTO DEL CONTRATTO.** A meno che non esista un Contratto preesistente, le presenti Condizioni regolano la vendita, l'acquisto e l'utilizzo di Prodotti, Software e/o Servizi da parte dell'Acquirente presso il Venditore e, unitamente all'Applicazione e a ciascun Ordine e SOW, costituiscono l'intero e separato contratto tra le parti in relazione all'oggetto di tale Applicazione, Ordine o SOW. In caso di conflitto tra le presenti Condizioni, l'Applicazione e un Ordine e/o un SOW, le presenti Condizioni prevarranno, a meno che non sia stato espressamente concordato per iscritto da rappresentanti autorizzati delle Parti. Se l'Acquirente accetta le presenti Condizioni per conto di un'altra parte, l'Acquirente dichiara e garantisce di avere la piena autorità di vincolare tale parte alle presenti Condizioni. Qualsiasi termine aggiuntivo, prestampato o differente inserito in qualsiasi Ordine d'acquisto, portale o altra comunicazione dell'Acquirente con l'obiettivo che venga applicato, sarà considerato nullo e inapplicabile a meno che non sia stato espressamente concordato e sottoscritto da rappresentanti autorizzati di entrambe le Parti. L'inoltro di un Ordine da parte dell'Acquirente o la ricezione o l'utilizzo dei Prodotti, del Software e/o dei Servizi da parte dell'Acquirente o del Cliente costituiscono accettazione delle presenti Condizioni.
  3. **ORDINI.** Il Venditore ha il diritto, a sua esclusiva discrezione, di accettare o rifiutare qualsiasi Ordine, in tutto o in parte, in qualsiasi momento. Qualsiasi modifica richiesta dall'Acquirente a qualsiasi aspetto dell'ambito di un Ordine o di un SOW deve essere concordata per iscritto da entrambe le Parti e può comportare un adeguamento del prezzo e/o della consegna secondo quanto stabilito dal Venditore. Il Venditore si riserva il diritto di applicare un valore minimo dell'ordine per ogni Ordine o SOW. Se il Venditore autorizza la risoluzione o la sospensione, totale o parziale, di un Ordine o di un SOW mediante modifica, rescissione o come altrimenti previsto nelle Sezioni 6 e 16, l'Acquirente dovrà (fatti salvi gli altri diritti e risarcimenti dovuti al Venditore) pagare al Venditore un importo ragionevole per compensare le perdite che il Venditore subirà in conseguenza di ciò, che comprenderà, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, una commissione di riassortimento più gli importi che il Venditore dovrà pagare ai suoi fornitori e produttori in relazione al relativo Ordine o SOW, oltre a un importo ragionevole in relazione al profitto che il Venditore non ha potuto realizzare in relazione al relativo Ordine o SOW. L'Acquirente concorda di non poter annullare alcun ordine relativo ai Prodotti su Ordine speciale. Fatto salvo quanto sopra, laddove l'Acquirente intenda annullare un Ordine relativo a Prodotti su Ordine Speciale e il Venditore accetti tale annullamento, l'Acquirente pagherà o rimborserà al Venditore il prezzo di acquisto dei Prodotti su Ordine Speciale più eventuali spese di annullamento e costi associati sostenuti dal Venditore in conseguenza o in relazione a tale annullamento. Il Venditore può, a propria discrezione, richiedere un deposito non rimborsabile per qualsiasi Prodotto su Ordine Speciale ordinato dall'Acquirente.
  4. **SERVIZI.** I Servizi richiesti dall'Acquirente devono essere specificati in un Ordine o in un SOW. Laddove applicabile, l'Acquirente fornirà al Venditore un accesso sufficiente, gratuito, sicuro e tempestivo ai propri locali e/o sistemi, come richiesto per la fornitura dei Servizi. L'Acquirente garantisce che i locali in cui verranno erogati i Servizi saranno conformi a tutti gli standard di sicurezza e salute sul lavoro, alle norme e ai regolamenti applicabili. L'Acquirente si impegna a garantire, per quanto ragionevolmente possibile, la salute, la sicurezza e il benessere del personale del Venditore quando questi si trova nei locali dell'Acquirente, ivi compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la fornitura e il mantenimento di locali e sistemi che siano, per quanto ragionevolmente possibile, sicuri e privi di rischi per la salute. Il Venditore può avvalersi di subappaltatori per eseguire i propri obblighi contrattuali ai sensi di un Ordine o di un SOW. Se il Venditore si avvale di subappaltatori, il Venditore sarà l'unico responsabile del rispetto dei rispettivi requisiti contrattuali. L'Acquirente non dovrà supervisionare o dare direttive sulle prestazioni dei subappaltatori del Venditore. Il Venditore o i suoi subappaltatori, laddove applicabile, dovranno ottenere e mantenere le licenze, le certificazioni e i permessi necessari per erogare i Servizi. Qualora l'adempimento di uno qualsiasi degli obblighi propri del Venditore sia impedito o ritardato dall'Acquirente: (a) Il Venditore, senza limitare i propri ulteriori diritti o risarcimenti ai sensi delle presenti Condizioni o come altrimenti previsto dalla legge o dall'equità, avrà il diritto di sospendere o interrompere l'erogazione dei Servizi; e (b) l'Acquirente sarà responsabile di tutti i costi e le spese sostenute o incorsi dal Venditore in conseguenza di ciò. Senza limitare quanto sopra, i tempi di completamento indicati in un Ordine o in un SOW vanno considerati solo come stime.
  5. **PREZZO.** I prezzi riportati sul sito web, sui cataloghi o nelle offerte del Venditore sono soggetti a modifiche senza preavviso. Salvo diversa proroga scritta da parte del Venditore, tutti i prezzi di un'offerta presentata dal Venditore scadranno e saranno considerati non più validi alla data di scadenza ivi indicata, fermo restando, tuttavia, che il Venditore si riserva il diritto di aggiornare la propria offerta in caso di

## CONDIZIONI DI VENDITA

aumento di tariffe, imposte, dazi, costi di trasporto o importazione, prezzi dei fornitori o fluttuazione del tasso di cambio dei materiali. Il Venditore si riserva inoltre il diritto di aumentare il prezzo applicabile a un Ordine o a un SOW in qualsiasi momento qualora, a seguito di un evento al di fuori del ragionevole controllo del Venditore (incluso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, un aumento delle tariffe, delle imposte, dei dazi, dei costi di trasporto o di importazione, dei prezzi dei fornitori o di una fluttuazione dei tassi di cambio), i costi del Venditore per la fornitura di Prodotti, Servizi e/o Software siano sostanzialmente aumentati. In relazione agli eventi sopra descritti, il Venditore fornirà un prezzo aggiornato e non spedisce il Prodotto o fornirà il Software o i Servizi fino a quando l'Acquirente non modificherà l'Ordine applicando il prezzo corretto. Qualora l'Acquirente non modifichi un Ordine applicando il prezzo corretto entro 3 giorni lavorativi dalla notifica del prezzo aggiornato da parte del Venditore, il Venditore avrà il diritto di risolvere il relativo Ordine o SOW. Eventuali errori palesi non sono vincolanti per il Venditore. I prezzi del Venditore si intendono al netto di qualsiasi imposta applicabile alle aliquote vigenti. L'Acquirente è responsabile del pagamento di tutte le imposte sulle transazioni applicabili, comprese le imposte sulle vendite, sull'uso e sul valore aggiunto, le imposte sui beni e sui servizi, i dazi, le dogane, le tariffe e altri oneri transazionali imposti dal governo, comunque denominati (e ogni relativo interesse o sanzione) sugli importi dovuti dall'Acquirente (collettivamente, "Imposte sulle transazioni"), indipendentemente dal momento in cui tali Imposte sulle transazioni vengono riscosse o imposte. Tali Imposte sulle transazioni saranno dovute indipendentemente dal fatto che siano o meno incluse nella fattura, nell'Ordine o nell'SOW. L'Acquirente dovrà fornire al Venditore la prova dell'esenzione dalle Imposte sulle transazioni, ivi compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, certificati o prove documentali di esportazione (se del caso) almeno quindici (15) giorni lavorativi prima della data di scadenza della fattura e tale prova dovrà essere accettabile per l'autorità fiscale competente da cui l'Acquirente chiede l'esenzione. L'Acquirente effettuerà tutti i pagamenti senza ritenute o detrazioni di, o in relazione a, qualsiasi imposta, a meno che ciò non sia espressamente richiesto dalla legge. Nel caso in cui sia richiesta una di tali ritenute o detrazioni, l'Acquirente, nell'effettuare il pagamento a cui si riferisce la ritenuta o la detrazione, dovrà versare al Venditore un importo aggiuntivo tale da garantire che il Venditore riceva lo stesso importo totale che avrebbe ricevuto se non fosse stata richiesta tale ritenuta o detrazione.

6. **PAGAMENTO.** Il pagamento dei Prodotti, del Software e dei Servizi deve essere effettuato (i) nella valuta identificata nella fattura o nel suo equivalente specificato per iscritto dal Venditore, e (ii) tramite bonifico bancario o qualsiasi altro mezzo specificato dal Venditore, a sua esclusiva discrezione. Gli Acquirenti (compresi gli Acquirenti a cui è stato esteso il credito) dovranno pagare qualsiasi fattura del Venditore entro trenta (30) giorni dalla data della fattura o come altrimenti stabilito e notificato dall'Ufficio Controllo Crediti del Venditore. In ogni caso, l'Acquirente effettuerà il pagamento senza alcun diritto di compensazione, contro-pretesa, trattenuta o detrazione. L'Acquirente deve comunicare qualsiasi contestazione di pagamento entro dieci (10) giorni dalla data della fattura, in caso contrario l'Acquirente rinuncia a qualsiasi diritto di contestare tale fattura; tuttavia, qualsiasi controversia di questo tipo non ritarderà il pagamento tempestivo al Venditore. Il Venditore si riserva il diritto di richiedere all'Acquirente garanzie, cauzioni o pagamenti anticipati rispetto alla spedizione. Nel caso in cui l'Acquirente non paghi le somme totali dovute su una fattura entro la data di scadenza o nel caso in cui si verifichi un Evento di insolvenza (come definito nella Sezione 16.4 di seguito) e, nella misura consentita dalla legge applicabile, l'intero saldo in sospeso dovuto al Venditore su tutte le fatture sarà accelerato e diventerà immediatamente esigibile e l'addebito e/o gli interessi massimi consentiti dalle leggi applicabili saranno applicati a tutte le somme dovute e non ancora pagate a partire dalla data di scadenza della

fattura fino al pagamento. Il Venditore avrà inoltre il diritto, oltre a tutti gli altri risarcimenti disponibili previsti dalla legge o secondo l'equità, di sospendere l'esecuzione di qualsiasi Ordine o SOW in sospeso e, come consentito dalla legge, di recuperare le ragionevoli spese legali e/o altre spese sostenute per riscuotere tutte le somme in sospeso dall'Acquirente o per far valere o difendere con successo le presenti Condizioni. Il Venditore può compensare qualsiasi importo dovuto dall'Acquirente con qualsiasi altro importo dovuto all'Acquirente. Il Venditore si riserva il diritto di convertire qualsiasi pagamento in fondi elettronici a sua discrezione.

7. **SPEDIZIONE/CONSEGNA.** Salvo diverso accordo scritto, tutte le spedizioni di Prodotti saranno EXW, cioè Franco fabbrica del Venditore (secondo gli Incoterms 2020). Laddove applicabile, per la spedizione dei Prodotti il Venditore potrà, a sua esclusiva discrezione, utilizzare qualsiasi vettore commerciale e metodo e percorso di trasporto. L'Acquirente sarà, a seconda dei casi, responsabile delle spese di spedizione, comprese tutte le spese di trasporto, di spedizione, di assicurazione e di movimentazione, se non diversamente concordato per iscritto. Il rischio di perdita dei Prodotti passa all'Acquirente al momento della consegna al punto di consegna in conformità con gli Incoterms applicabili di cui sopra o, se gli Incoterms non sono applicabili, il trasferimento al vettore nel punto di spedizione. La proprietà passerà insieme al rischio, tranne nel caso in cui la destinazione della consegna si trovi in un luogo in cui il Venditore non è presente o nel caso in cui la consegna sia richiesta al di fuori della zona di libero scambio in cui il Venditore ha sede, nel qual caso la proprietà passerà all'Acquirente (i) al momento della consegna al punto di consegna specificato nell'offerta del Venditore, o (ii) immediatamente prima dello sdoganamento per l'importazione, a seconda di quale dei due eventi si verifica prima. Il software può essere consegnato in formato elettronico. Le date di spedizione o altre date di esecuzione applicabili sono stimate sulla base della pronta ricezione dell'Ordine e di tutte le informazioni, i disegni e le approvazioni richieste dall'Acquirente. Tutte le date di consegna indicate sono da considerarsi indicative e l'orario di consegna non è essenziale. Il Venditore non sarà responsabile di eventuali ritardi nella consegna dei Prodotti, dei Servizi e/o del Software causati da un evento di cui alla Sezione 20 o dall'omissione da parte dell'Acquirente di fornire al Venditore adeguate istruzioni di consegna o qualsiasi altra istruzione rilevante per la fornitura dei Prodotti, dei Servizi e/o del Software. Nel caso in cui l'Acquirente, verbalmente o per iscritto, confermi una data di consegna con il Venditore ma successivamente sospenda l'Ordine o non sia in grado di accettare la consegna, l'Acquirente rimborserà al Venditore tutti i costi e le spese sostenute dal Venditore in conseguenza di ciò, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i ragionevoli costi di immagazzinamento. Nessun ritardo nella spedizione o nella consegna dei Prodotti solleva l'Acquirente dai propri obblighi ai sensi delle presenti Condizioni. Il Venditore si riserva il diritto di effettuare spedizioni parziali senza alcuna responsabilità o penalità. L'Acquirente pagherà le unità spedite, a prescindere dal fatto che la spedizione sia in tutto o in parte conforme a un Ordine.
8. **ACCETTAZIONE.** Si riterrà che l'Acquirente abbia accettato i Prodotti e i Servizi a meno che non dia comunicazione scritta di rifiuto al Venditore entro cinque (5) giorni lavorativi dalla data di consegna.
9. **RESI.** I resi di Prodotti accettati dal Venditore saranno effettuati in conformità con la Politica di reso dei Prodotti del Venditore, notificata dal Venditore o pubblicata su [www.anixter.com/termsandconditions](http://www.anixter.com/termsandconditions) come di volta in volta modificata. Il Venditore si riserva il diritto di applicare una commissione di riassortimento a fronte di qualsiasi reso di Prodotto. Il software non può essere reso senza l'espressa autorizzazione scritta del Venditore.
10. **AMMANCHI.** L'Acquirente dovrà presentare per iscritto al Venditore tutti i reclami relativi ad ammanchi entro dieci (10) giorni dal ricevimento dei Prodotti; in caso contrario, si considera che l'Acquirente abbia rinunciato a presentare tali reclami. Le quantità sono soggette alle normali tolleranze del produttore. Nel caso di fili e

## CONDIZIONI DI VENDITA

- cavi, tali tolleranze sono del 10% in più e del 5% in meno, se non diversamente indicato nell'offerta del Venditore.
11. **RACCOMANDAZIONI.** L'Acquirente riconosce e accetta che qualsiasi disegno, progetto, suggerimento, raccomandazione o consiglio su qualsiasi prodotto, software o servizio, comprese le raccomandazioni per l'installazione o l'uso (collettivamente, le "Raccomandazioni") sono forniti "così come sono" ("as-is") e sono solo a scopo informativo e concettuale. L'Acquirente riconosce che, nel caso in cui segua tali Raccomandazioni, lo fa a proprio rischio e concorda che il Venditore non sarà ritenuto responsabile per eventuali danni, reclami, responsabilità o perdite subite dall'Acquirente o da terzi, direttamente o indirettamente, a causa del fatto che l'Acquirente abbia seguito tali Raccomandazioni. Qualsiasi obbligo di conformità legale o regolamentare rimarrà di esclusiva responsabilità dell'Acquirente e nulla di quanto qui riportato è inteso a spostare tale onere dall'Acquirente al Venditore
12. **GARANZIA DI QUALITÀ.**
- 12.1. **Garanzia del prodotto e del software.** Il Venditore è un rivenditore di Prodotti e Software e trasferirà e assegnerà all'Acquirente tutte le garanzie trasferibili fornite al Venditore dal produttore dei Prodotti e dal licenziante o proprietario dei diritti sul Software. Salvo diversa indicazione scritta firmata dal Venditore, il Venditore non fornisce alcuna garanzia indipendente per i Prodotti e il Software. L'unico ed esclusivo risarcimento riconosciuto all'Acquirente per qualsiasi presunta parte non conforme, difetto, guasto, inadeguatezza o violazione di qualsiasi garanzia relativa ai Prodotti e al Software (collettivamente i "Difetti") sarà limitato alle garanzie e ai risarcimenti forniti dai produttori o dal licenziante degli stessi. Il Venditore non è responsabile dell'ottenimento o del pagamento dell'accesso o della disinstallazione dei Prodotti installati, della consegna dei Prodotti sostitutivi al sito di installazione o dell'installazione dei Prodotti sostitutivi. Gli obblighi del Venditore ai sensi della presente Sezione 12.1 saranno nulli a meno che l'Acquirente non comunichi al Venditore il difetto entro un termine ragionevole e in ogni caso entro 14 giorni da quando l'Acquirente ha scoperto o avrebbe dovuto scoprire il difetto. L'Acquirente dovrà contattare il Venditore prima di contattare il produttore o il licenziante. Nel caso in cui l'Acquirente comunichi un Difetto al produttore o al licenziante, l'Acquirente dovrà immediatamente notificare e coinvolgere il Venditore in tutte le consultazioni e le azioni da intraprendere con tale produttore. Il Venditore NON GARANTISCE che il Software sia privo di errori o difetti, che soddisfi le esigenze dell'Acquirente o che funzioni senza interruzioni. Fatte salve le disposizioni della Sezione 15 di seguito riportata (che riguarda le responsabilità che non possono essere limitate dalla legge), il Venditore NON GARANTISCE che il Software fornisca prestazioni a prova di errore ("fail-safe") se utilizzato in ambienti pericolosi, compresa qualsiasi applicazione in cui il guasto del Software potrebbe portare direttamente alla morte, a lesioni personali o a gravi danni fisici o materiali. Se il Venditore fornisce Prodotti e Software che includono software open source, il Venditore non è responsabile dei difetti di titolo o di qualità delle informazioni, del software o della documentazione, né di garantire che siano corretti, accurati, privi di diritti di proprietà e copyright di terzi, completi e/o utilizzabili.
- 12.2. **Garanzia per prodotti Private Label.** Esclusivamente per quanto riguarda i Prodotti Private Label del Venditore (collettivamente "Prodotti Private Label"), il Venditore garantisce che i Prodotti Private Label sono nuovi e privi di difetti di materiale e di lavorazione in condizioni d'uso normali per un periodo di un (1) anno dalla data della fattura originale. Se i Prodotti Private Label non sono conformi alla garanzia di cui sopra durante il periodo di garanzia, l'Acquirente dovrà informare tempestivamente il Venditore e quest'ultimo, a sua discrezione e come unico ed esclusivo risarcimento dell'Acquirente, potrà (i) riparare o sostituire i Prodotti Private Label risultati difettosi; oppure (ii) rimborsare all'Acquirente l'importo pagato per i Prodotti Private Label risultati difettosi.
- 12.3. **Garanzia per i Servizi.** Il Venditore garantisce e/o assicura che i Servizi che fornisce saranno erogati in modo professionale e conforme agli standard del settore. A condizione che l'Acquirente notifichi al Venditore per iscritto e in modo sufficientemente dettagliato la violazione della garanzia per i Servizi di cui alla presente Sezione 12.3 entro quindici (15) giorni dalla fornitura dei Servizi non conformi, il Venditore, a sua scelta, (a) erogherà nuovamente i Servizi senza costi aggiuntivi per l'Acquirente o (b) accrediterà all'Acquirente i corrispettivi effettivamente pagati al Venditore in relazione ai Servizi non conformi. Questo è l'unico ed esclusivo risarcimento dell'Acquirente e l'unica ed esclusiva responsabilità del Venditore in relazione a qualsiasi violazione della garanzia relativa ai Servizi forniti. Se non diversamente specificato dal Venditore, la presente garanzia dei Servizi è personale dell'Acquirente e non può essere assegnata, trasferita o trasmessa a terzi.
- 12.4. **Decadenza della garanzia.** Le garanzie descritte nel presente documento sono soggette alle limitazioni specificate in tali garanzie dal produttore o dal licenziante e, in ogni caso, non coprono l'usura e saranno inefficaci e non si applicheranno a quei Prodotti, Software e Servizi che sono stati soggetti a uso improprio, abuso, negligenza, incidente, danno, installazione impropria, modifica non autorizzata, o manutenzione o riparazione impropria, incluso, ma non limitato a, l'uso non in conformità con le specifiche, la licenza o le istruzioni del produttore o di un altro fornitore e, in assenza di tali istruzioni, in conformità con le buone pratiche industriali.
- 12.5. **Informazioni per l'acquirente.** L'Acquirente riconosce e concorda che, nel corso dell'adempimento dei propri obblighi ai sensi delle presenti Condizioni, il Venditore farà affidamento sull'accuratezza e sulla completezza delle informazioni e della documentazione fornite dall'Acquirente e che gli adempimenti del Venditore dipendono dalla fornitura di informazioni e dati completi e accurati da parte dell'Acquirente. È responsabilità dell'Acquirente assicurarsi che i Prodotti, il Software e i Servizi siano quelli richiesti e che tutte le specifiche e le quantità siano corrette.
- 12.6. **DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ:** NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE, LE GARANZIE DI CUI SOPRA SONO ESCLUSIVE E SOSTITUTIVE, E IL VENDITORE DECLINA ED ESCLUDE, E L'ACQUIRENTE RINUNCIA, A TUTTE LE ALTRE GARANZIE ESPRESSE E IMPLICITE DI QUALSIASI TIPO, COMPRESSE, MA NON SOLO, LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, CONFORMITÀ A QUALSIASI DICHIARAZIONE, DESCRIZIONE O SPECIFICA, PRESTAZIONI, NON VIOLAZIONE E DI QUALSIASI ALTRO TIPO, A PRESCINDERE DAL FATTO CHE SIANO DERIVANTI DALLA LEGGE (APPLICABILE O DI ALTRO TIPO), DALL'ESECUZIONE, DALL'ATTIVITÀ COMMERCIALE O DA QUALSIASI ALTRA BASE LEGALE O DI EQUITÀ. NULLA DI QUANTO CONTENUTO NELLE PRESENTI CONDIZIONI ESCLUDE O LIMITA QUALSIASI GARANZIA O RISARCIMENTO CHE NON POSSA ESSERE LIMITATO O ESCLUSO PER LEGGE (ANCHE IN RELAZIONE AL TITOLO DI PROPRIETÀ E AL PIENO POSSESSO) DEI PRODOTTI, IN CASO DI OCCULTAMENTO DELIBERATO DI UN DIFETTO O QUALORA TALE ESCLUSIONE PRIVI L'ACQUIRENTE DELL'OGGETTO DEL CONTRATTO. L'ACQUIRENTE DICHIARA (I) DI ESSERE UN CLIENTE AZIENDALE E UN ESPERTO NEL PROPRIO SETTORE; (II) CHE SAREBBE IRRAGIONEVOL PER L'ACQUIRENTE FARE AFFIDAMENTO SULLA COMPETENZA DEL VENDITORE; E (III) CHE, SE NON ESPRESSAMENTE E DIVERSAMENTE INDICATO NELL'OFFERTA DEL VENDITORE, LE SPECIFICHE CONCORDATE SONO QUELLE FORNITE DAL PRODUTTORE DEI PRODOTTI O DAL LICENZIANTE O DAL PROPRIETARIO DEL SOFTWARE.
13. **LICENZA DEI DIRITTI DI PROPRIETÀ.**
- 13.1. **Titolarietà della Proprietà intellettuale.** Salvo che per i Prodotti Private Label, le parti riconoscono che il Venditore è un distributore di prodotti e come tale non possiede la Proprietà intellettuale dei Prodotti o del Software. Il Venditore si impegna a trasferire eventuali licenze fornite dal produttore dei Prodotti o del Software. Ciascuna parte manterrà la proprietà di tutti i diritti, titoli e interessi relativi alla

## CONDIZIONI DI VENDITA

propria Proprietà intellettuale preesistente, alle informazioni riservate, ai materiali e/o ai prodotti forniti. L'Acquirente concede al Venditore una licenza interamente pagata, non esclusiva, non cedibile e non sublicenziabile per l'utilizzo del Materiale dell'Acquirente al fine di adempiere ai propri obblighi durante la durata del SOW o dell'Ordine applicabile. A fronte del pagamento integrale dei corrispettivi applicabili, il Venditore concede all'Acquirente una licenza perpetua, limitata, non esclusiva, non cedibile, non sublicenziabile, di utilizzare e riprodurre, per le attività commerciali interne dell'Acquirente, i Prodotti finiti (e qualsiasi Materiale del Venditore esclusivamente fornito dal Venditore come parte dei Prodotti finti). I servizi non saranno interpretati come "lavoro su commissione".

13.2. **Licenze software.** Se del caso, all'Acquirente sarà concessa una licenza limitata per l'utilizzo di qualsiasi Software in stretta conformità al contratto di licenza fornito dal produttore del Prodotto o del Software, e l'Acquirente sarà vincolato da, e rispetterà e assicurerà che il proprio Cliente rispetti, in ogni momento, qualsiasi termine di licenza relativo a tale Prodotto o Software.

### 14. **INDENNIZZO.**

14.1. **Da parte del Venditore.** Con le presenti, il Venditore trasferisce all'Acquirente qualsiasi indennità di proprietà intellettuale da parte del produttore di Prodotti, Software e Servizi. L'obbligo del Venditore di tenere indenne l'Acquirente non sarà superiore all'indennizzo per la proprietà intellettuale e alle relative limitazioni fornite dal produttore di tali Prodotti, Software e Servizi e si applicherà solo nel caso in cui l'Acquirente notifichi tempestivamente per iscritto al Venditore qualsiasi reclamo per violazione dei diritti. In caso di reclamo per violazione, l'unico ed esclusivo risarcimento dell'Acquirente, e a discrezione del Venditore, sarà quello di: (i) procurare all'Acquirente il diritto di continuare ad utilizzare i Prodotti, il Software o i Servizi interessati; (ii) sostituirli o modificarli in modo che non costituiscano una violazione; o (iii) rimborsare qualsiasi tariffa prepagata associata ai Prodotti, Software o Servizi interessati. L'obbligo di indennizzo del Venditore non si applica se (a) il Venditore ha seguito le specifiche, le istruzioni o i progetti dell'Acquirente relativi ai Prodotti, al Software o ai Servizi; (b) l'Acquirente ha continuato a utilizzare i Prodotti, il Software o i Servizi dopo che il Venditore ha informato l'Acquirente delle modifiche necessarie per evitare la violazione; oppure (c) la presunta violazione deriva dall'uso improprio, dalla modifica o dal miglioramento dei Prodotti, del Software e/o dei Servizi da parte dell'Acquirente, qualunque sia il caso, o dall'uso di tali prodotti in combinazione con altri prodotti non forniti o approvati dal Venditore.

14.2. **Da parte dell'Acquirente.** L'Acquirente indennizzerà e difenderà il Venditore e le sue affiliate, i suoi direttori, funzionari, dipendenti, agenti, successori e cessionari autorizzati (gli "Indennizzati") da qualsiasi reclamo, richiesta, danno, responsabilità e spesa (compresi i costi processuali e le ragionevoli spese legali) in cui gli Indennizzati incorrano in conseguenza o in relazione a: (a) qualsiasi reclamo da parte di terzi che possa essere causato dalle seguenti violazioni in cui è incorso l'Acquirente: (i) mancato ottenimento di qualsiasi consenso, autorizzazione o licenza necessari per l'uso da parte degli Indennizzati dei Materiali dell'Acquirente; (ii) l'utilizzo dei Prodotti, del Software o dei Servizi in un qualsiasi modo (ad esempio, esclusivamente o in combinazione) che non sia espressamente consentito dalle presenti Condizioni o dal Contratto di licenza applicabile o dalle specifiche fornite dal produttore del Prodotto e/o del Software o dal fornitore dei Servizi; (iii) uso improprio, modifiche, miglioramenti o programmazione dei Prodotti, del Software e/o dei Servizi; (iv) violazione dei suoi obblighi, dichiarazioni e garanzie ai sensi delle presenti Condizioni; o (v) negligenza grave o altro atto o omissione in relazione all'adempimento dei suoi obblighi ai sensi presenti Condizioni; (b) la conformità degli Indennizzati a qualsiasi tecnologia, progetto, istruzione o requisito, comprese le specifiche fornite dall'Acquirente o da terzi per conto dell'Acquirente; e (c) tutti i costi ragionevoli, le spese legali e le spese necessarie agli Indennizzati per

rispondere a una citazione in giudizio, a un'ordinanza del tribunale o a un'altra indagine governativa ufficiale riguardante l'uso dei Prodotti, del Software o dei Servizi da parte dell'Acquirente.

14.3. **Notifica.** La Parte indennizzata dovrà: (i) fornire tempestivamente una notifica scritta di una richiesta di risarcimento alla Parte indennizzante; (ii) cooperare ragionevolmente in relazione alla difesa o alla liquidazione della richiesta di risarcimento, ivi compresa la fornitura di tutte le informazioni e l'assistenza ragionevoli a spese della Parte indennizzante; e (iii) dare alla Parte indennizzante il controllo esclusivo della difesa e della liquidazione della richiesta di risarcimento, a condizione che qualsiasi liquidazione di una richiesta di risarcimento non includa un obbligo di prestazione specifica o un'ammissione di responsabilità da parte della Parte indennizzata. Nel caso in cui la mancanza di una tempestiva notifica causi un danno alla Parte indennizzante, tale Parte indennizzante sarà sollevata dai propri obblighi ai sensi delle presenti Condizioni nella misura in cui la Parte indennizzante sia stata danneggiata e la mancanza di una tempestiva notifica solleva la Parte indennizzante da qualsiasi obbligo di rimborsare alla Parte indennizzata le spese legali sostenute prima della notifica.

14.4. I suddetti indennizzi sono personali verso il Venditore (e gli altri Indennizzati) e l'Acquirente e, a meno che non sia indicato altrove nelle presenti Condizioni, non possono essere trasferiti o assegnati a nessun altro. La presente Sezione 14 indica i risarcimenti esclusivi delle parti per qualsiasi reclamo derivante dalle Sezioni 14.1 e 14.2, ad eccezione di qualsiasi risarcimento disponibile nei confronti di produttori o fornitori terzi di Prodotti, Software o Servizi.

15. **LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ.** NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE, IN NESSUN CASO IL VENDITORE SARÀ RESPONSABILE DI EVENTUALI PERDITE DI PROFITTO, DI AFFARI, DI ENTRATE, DI DANNI DA RITARDO O DI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI, PUNITIVI O CONSEGUENZIALI, COMUNQUE DERIVANTI, ANCHE NEL CASO IN CUI LE PARTI SIANO A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E SE TALI DANNI SONO PREVEDIBILI O MENO. INOLTRE, NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE, LA RESPONSABILITÀ DEL VENDITORE PER QUALSIASI RECLAMO DERIVANTE DA O CONNESSO AI PRESENTI TERMINI O ALLA PRODUZIONE, VENDITA, CONSEGNA O USO DEI PRODOTTI, DEL SOFTWARE O DEI SERVIZI, SIA PER ILLECITO CIVILE (INCLUDE NEGLIGENZA E RESPONSABILITÀ OGGETTIVA), FALSA DICHIARAZIONE, INDENNIZZO, VIOLAZIONE DEL CONTRATTO O ALTRO, NON SUPERERÀ L'IMPORTO PAGATO O PAGABILE PER I PRODOTTI, IL SOFTWARE E/O I SERVIZI CHE HANNO DATO ORIGINE AL RECLAMO E IN OGNI CASO NON SUPERERÀ IL VALORE DELL'ORDINE APPLICABILE. NULLA DI QUANTO CONTENUTO NEI PRESENTI TERMINI LIMITA O ESCLUDE QUALSIASI RESPONSABILITÀ CHE NON POSSA ESSERE LIMITATA DALLA LEGGE, INCLUDE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LA RESPONSABILITÀ PER MORTE O LESIONI PERSONALI CAUSATE DA NEGLIGENZA, FRODE E FALSE DICHIARAZIONI FRAUDOLENTE.

### 16. **CESSAZIONE E SOSPENSIONE.**

16.1. In aggiunta e fatti salvi i diritti del Venditore di cui all'Articolo 6, in caso di violazione sostanziale dei presenti Termini, dell'Ordine o del SOW da parte di una delle Parti, la Parte non inadempiente ha il diritto di risolvere l'Ordine o il SOW applicabile con un preavviso scritto di trenta (30) giorni; a meno che la Parte inadempiente non abbia posto rimedio alla violazione prima della scadenza del periodo di trenta (30) giorni.

16.2. Il Venditore può risolvere un Ordine o un SOW con un preavviso all'Acquirente nelle circostanze indicate nella Sezione 20.

16.3. Fatti salvi i diritti del Venditore e dell'Acquirente che non possono essere limitati dalla legge, nel caso in cui il Venditore risolva un Ordine o un SOW per una violazione dell'Acquirente o al verificarsi di un evento di forza maggiore o l'Acquirente risolva un Ordine o un SOW per convenienza, l'Acquirente non avrà diritto ad alcun rimborso o accredito dei corrispettivi pagati o pagabili ai sensi delle presenti Condizioni. L'Acquirente resterà responsabile per il pagamento delle fatture relative ai Prodotti e al Software già consegnati e ai Servizi già

## CONDIZIONI DI VENDITA

eseguiti e per le commissioni e i costi descritti nella Sezione 3 di cui sopra, nonché per il pagamento di eventuali spese di cancellazione del produttore per gli articoli non spediti. In caso di cessazione di un Ordine, cesseranno anche tutte le licenze ivi concesse. Fatte salve le limitazioni e le altre disposizioni delle presenti Condizioni, qualsiasi disposizione che, al fine di dare effetto al suo intento, dovrebbe sopravvivere a tale scadenza o risoluzione, sopravviverà alla scadenza o alla risoluzione anticipata delle presenti Condizioni.

- 16.4. Oltre a qualsiasi altro rimedio previsto dalle presenti Condizioni o dalla legge applicabile, il Venditore può sospendere o risolvere un Ordine o un SOW con effetto immediato se l'Acquirente: (i) non paga alla scadenza qualsiasi importo dovuto al Venditore; (ii) non rispetta uno qualsiasi degli obblighi contenuti nelle Sezioni 6, 14.2, 18 e 19 del presente documento; (iii) subisca una variazione negativa della posizione finanziaria o diventi un rischio di credito; o (iv) diventi insolvente, vada in amministrazione controllata, in liquidazione o in cessione dei beni a beneficio dei creditori, nella misura consentita dalla legge (complessivamente, un "Evento di insolvenza").
17. **RISERVATEZZA.** La Parte ricevente dovrà proteggere le Informazioni riservate della Parte divulgante con lo stesso grado di cura che normalmente utilizza per proteggere le proprie Informazioni riservate, ma in nessun caso con un grado di cura inferiore a quello ragionevole. La Parte ricevente non dovrà divulgare a terzi le informazioni riservate ricevute dalla Parte divulgante. Le informazioni riservate escludono le informazioni che: (i) sono disponibili al pubblico, se non per un atto o un'omissione della Parte ricevente; (ii) successivamente alla sua divulgazione siano state legittimamente ricevute da una terza parte; (iii) fossero note alla Parte ricevente prima del loro ricevimento senza alcuna violazione degli obblighi di riservatezza; o (iv) siano state sviluppate in modo indipendente dalla Parte ricevente senza l'utilizzo delle Informazioni Riservate della Parte divulgante. Se la Parte ricevente è obbligata per legge a divulgare informazioni riservate in virtù di un'ordinanza del tribunale o di un'altra azione governativa legittima, la Parte ricevente può divulgare le informazioni riservate solo nella misura in cui ciò sia stato ordinato e, nella misura consentita dalla legge, dopo aver fornito una tempestiva notifica scritta dell'imminente divulgazione alla Parte divulgante. Nessuna delle Parti può utilizzare tali informazioni riservate in alcun modo e per alcuno scopo, salvo quanto autorizzato dall'Ordine o dal SOW. Ciascuna delle parti può divulgare le Informazioni riservate ai propri revisori o avvocati, in base a un obbligo di riservatezza non meno rigoroso, o al Venditore alle proprie affiliate e/o a terzi, in base alla "necessità di conoscere tali informazioni" ("need-to-know") nella misura necessaria.
18. **CONFORMITÀ ALLA LEGGE.** Ciascuna parte dovrà rispettare tutte le leggi, le norme e i regolamenti applicabili, compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quelli relativi all'esportazione e all'importazione, alle restrizioni commerciali, alla lotta alla corruzione e alla concussione, alla lotta al riciclaggio di denaro, alla tratta di esseri umani e alla schiavitù, alla tutela dell'ambiente, alla salute e alla sicurezza. I Prodotti e il Software possono essere soggetti a controlli sull'esportazione ai sensi delle leggi, dei regolamenti, delle sanzioni e/o delle direttive degli Stati Uniti, dell'Unione Europea, del Regno Unito e di altri paesi; in tal caso, tali Prodotti e Software sono autorizzati all'uso (ad esempio, tramite una licenza di esportazione approvata e rilasciata dal governo, che l'Acquirente deve ottenere) solo da parte dell'utente finale nella destinazione identificata nei documenti di transazione tra il Venditore e l'Acquirente. L'Acquirente non venderà, esporterà, riesporterà o trasferirà, o causerà una presunta esportazione o riesportazione dei Prodotti e del Software (nella loro forma originale o dopo essere stati incorporati in altri articoli) in nessun paese o persona a cui sia vietata la vendita, l'esportazione, la riesportazione o il trasferimento (effettivo o presunto) senza aver prima ottenuto tutte le autorizzazioni o licenze richieste. Nella misura consentita dalla legge, l'Acquirente dovrà manlevare e tenere indenne il Venditore da qualsiasi perdita o danno

- derivante dalla violazione di tali leggi, norme e regolamenti. Inoltre, l'Acquirente non potrà utilizzare, trasferire o accedere ai Prodotti, al Software o ai Servizi per un uso finale relativo ad armi nucleari, chimiche o biologiche o alla tecnologia missilistica, a meno che non sia autorizzato dal produttore e da qualsiasi governo e/o ente regolatore applicabile tramite regolamento o licenza specifica. Qualora il Venditore riceva comunicazione che l'Acquirente è o viene identificato come parte sanzionata o soggetta a restrizioni ai sensi di leggi o regolamenti applicabili (inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, gli Elenchi delle persone soggette a sanzioni del Bureau of Industry and Security ("BIS") del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti; l'Elenco delle entità o l'Elenco non delle entità non verificate; Elenco dei cittadini specificatamente segnalati e delle persone bloccate dell'Office of Foreign Assets Control ("OFAC") del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti; oppure dell'Elenco delle Parti bandite del Directorate of Defense Trade Controls ("DDTC") del Dipartimento di Stato degli Stati Uniti e di qualsiasi altro elenco equivalente di entità soggette a sanzioni di qualsiasi altra giurisdizione che sia pertinente per l'Acquirente e/o per l'acquisto di Servizi, Prodotti e/o Software ai sensi dei presenti Termini), il Venditore non sarà obbligato ad adempiere ad alcuna delle sue obbligazioni ai sensi di qualsiasi Ordine o SOW. Le apparecchiature, i sistemi o i servizi forniti dal Venditore possono incorporare, includere o utilizzare apparecchiature, sistemi, parti, componenti, elementi o servizi di telecomunicazione che hanno restrizioni di approvvigionamento a seconda dell'uso previsto ai sensi della sezione 889 del National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2019 (Pub. L. N. 115-232).
19. **PRIVACY.** Ciascuna parte dovrà rispettare tutte le leggi applicabili che regolano la raccolta, l'uso e la divulgazione dei dati personali (come definiti dalle leggi applicabili in materia di protezione dei dati) e dovrà ottenere tutti i consensi necessari in relazione al trattamento dei dati personali come richiesto dalla legge. L'Acquirente riconosce che, poiché la società madre del Venditore ha sede negli Stati Uniti e opera a livello globale, i dati raccolti dal Venditore presso l'Acquirente in relazione ai presenti Termini possono essere trasferiti e/o trattati negli Stati Uniti o in altre località dal Venditore o da una terza parte/subappaltatore autorizzato, e l'Acquirente acconsente espressamente a tale trasferimento e trattamento.
20. **FORZA MAGGIORE.** Il Venditore non sarà responsabile per l'inadempimento dei propri obblighi ai sensi di un Ordine o di un SOW derivante direttamente o indirettamente da, o contribuito a, cause di forza maggiore, atti di terrorismo, autorità civili o militari, epidemie o pandemie, incendi, scioperi o altre vertenze di lavoro, incidenti, inondazioni, guerre, sommosse, impossibilità di assicurarsi materie prime o strutture di trasporto, hacking o altri attacchi dolosi, scioglimento dell'attività del produttore applicabile, atti od omissioni di vettori, imposizione di sanzioni o restrizioni ai sensi di leggi o regolamenti applicabili, l'impossibilità di continuare a consegnare l'Ordine o il SOW in questione a causa della violazione delle leggi applicabili, circostanze in cui i costi del Venditore per la fornitura dei Prodotti, dei Servizi e/o del Software siano materialmente aumentati e/o il rischio associato alla fornitura dei Prodotti, dei Servizi e/o del Software sia materialmente aumentato, in entrambi i casi in modo tale che continuare a consegnare l'Ordine o il SOW in questione non sia più commercialmente conveniente per il Venditore e/o praticabile e il Venditore non abbia anticipato tali cambiamenti e non sia stato in grado di mitigare o evitare gli stessi o qualsiasi altra circostanza al di fuori del ragionevole controllo del Venditore. Se uno dei suddetti eventi impedisce al Venditore di adempiere ai propri obblighi ai sensi di un Ordine o di un SOW per più di 14 giorni, il Venditore può risolvere l'Ordine o il SOW in questione.
21. **FORO COMPETENTE.** Le presenti Condizioni e qualsiasi transazione ivi contemplata saranno disciplinate dalle leggi sostanziali dell'Italia, senza tener conto dei principi di conflitto di leggi, e non saranno disciplinate dalle Nazioni Unite. Convenzione sulla vendita internazionale di merci. Qualsiasi questione, disputa o controversia

## CONDIZIONI DI VENDITA

(“Disputa”) tra le parti, anche per quanto riguarda la stipula del contratto o l'interpretazione delle presenti Condizioni, che non possa essere risolta commercialmente dalle parti, sarà soggetta alla giurisdizione esclusiva dei tribunali di Milano (Italia).

22. **RAPPORTO TRA LE PARTI.** Le Parti sono contraenti indipendenti e declinano espressamente qualsiasi rapporto di partnership, franchising, joint venture, agenzia, datore di lavoro/dipendente, fiduciario o altro rapporto speciale. Una persona che non è parte di un Ordine o di un SOW non avrà alcun beneficio o diritto in base a o in relazione a entrambi.
23. **GENERALITÀ.** Nessun emendamento, modifica, rinuncia, rescissione o risoluzione delle presenti Condizioni può essere apportato attraverso i rapporti commerciali delle parti e nessuna modifica può essere apportata se non per iscritto e firmata da rappresentanti autorizzati delle parti. Il mancato esercizio da parte di una Parte di un diritto o di un rimedio ai sensi dei presenti Termini non sarà considerato una rinuncia a tale diritto o rimedio, a meno che non sia stato sottoscritto dalla Parte, né l'accettazione di qualsiasi pagamento implicherà la rinuncia a tale esercizio. L'Acquirente non potrà cedere un Ordine o un SOW, per legge o altro, senza l'espressa approvazione scritta del Venditore. Qualsiasi disposizione delle presenti Condizioni che sia vietata o inapplicabile in qualsiasi giurisdizione sarà, per quanto riguarda tale giurisdizione, limitata o eliminata nella misura minima richiesta da tale giurisdizione, e le restanti disposizioni rimarranno in vigore a tutti gli effetti. L'Acquirente riconosce che i termini o il contenuto di qualsiasi documento ipertestuale, come modificato di volta in volta, sono incorporati nelle delle presenti Condizioni per riferimento e che è responsabilità dell'Acquirente esaminare i termini o il contenuto dei collegamenti ipertestuali a cui si fa riferimento. Tutte le comunicazioni previste dalle delle presenti Condizioni devono essere effettuate per iscritto (ad esempio, per posta elettronica o fisica) e indirizzate all'altra parte all'indirizzo indicato nell'Ordine o nel SOW.

Nel caso in cui il Venditore fornisca *all'Acquirente Servizi relativi allo stoccaggio dei prodotti in base a un Contratto di stoccaggio (“Storage Term Sheet”), Contratto di vendita con consegna differita (“Bill & Hold Term Sheet”) o a un Ordine* che faccia specifico riferimento alle presenti Condizioni; si applicano i seguenti termini e condizioni aggiuntivi. Tutti i termini in maiuscolo utilizzati nel presente documento e non definiti avranno il significato indicato nel Contratto di stoccaggio o nel Contratto di vendita con consegna differita, a seconda dei casi. I termini “Società” e “Acquirente” avranno lo stesso significato ai fini delle Condizioni. In caso di conflitto tra i seguenti termini e condizioni aggiuntivi e le presenti Condizioni, queste ultimi prevarranno.

24. **Termine e risoluzione.** Il Contratto di stoccaggio e il Contratto di vendita con consegna differita avranno durata pari al Periodo di Stoccaggio (nel caso in cui non sia specificato il Periodo di Stoccaggio, la durata sarà di novanta (90) giorni e si rinnoveranno automaticamente per periodi successivi di trenta (30) giorni, salvo risoluzione anticipata come previsto nel presente documento. Ciascuna delle parti può recedere dal Contratto di stoccaggio o dal Contratto di vendita con consegna differita dandone comunicazione scritta all'altra parte con almeno trenta (30) giorni di anticipo. Inoltre, il Venditore può risolvere immediatamente il presente Contratto di stoccaggio o il Contratto di vendita con consegna differita nel caso in cui l'Acquirente non riesca a soddisfare puntualmente qualsiasi fattura dovuta al Venditore. Alla data effettiva della risoluzione del presente Contratto di stoccaggio o del Contratto di vendita con consegna differita, il Venditore spedisce, a rischio e spese esclusivi dell'Acquirente, tutti i Prodotti rimanenti stoccati per conto dell'Acquirente al Luogo di spedizione designato dall'Acquirente.

25. **Stoccaggio dei prodotti.** A beneficio dell'Acquirente, il Venditore riceverà, scaricherà e immagazzinerà i Prodotti presso la Struttura. Previa comunicazione all'Acquirente, il Venditore può cambiare l'ubicazione della Struttura. I Prodotti saranno immagazzinati presso la Struttura a rischio e spese dell'Acquirente.

26. **Spedizione.** A seguito dell'emissione da parte dell'Acquirente di un Ordine di Spedizione (come di seguito definito), e ad esclusivo rischio e spese dell'Acquirente, il Venditore spedisce i Prodotti al Luogo di spedizione designato. Per “Ordine di spedizione” si intende una richiesta scritta dell'Acquirente al Venditore che identifica: (i) il Prodotto specifico da spedire; (ii) la quantità di Prodotti da spedire; (iii) il metodo di spedizione scelto dall'Acquirente; e (iv) la destinazione di spedizione, se diversa dal Luogo di spedizione designato. A seguito dell'accettazione di un Ordine di spedizione, il Venditore dovrà spedire la quantità richiesta di Prodotti identificata nell'Ordine di spedizione non appena ciò sia commercialmente ragionevole, a meno che le parti non concordino una data specifica. Se l'Acquirente non specifica la modalità di spedizione o il vettore, il Venditore farà ogni sforzo commercialmente ragionevole per spedire i Prodotti nel modo più conveniente, ma non garantisce che si tratti dell'opzione meno costosa disponibile. La consegna dei Prodotti immagazzinati per conto dell'Acquirente può avvenire in una o più spedizioni a discrezione del Venditore. Le spese di spedizione saranno incluse nella fattura del Venditore all'Acquirente; a condizione, tuttavia, che il Venditore possa richiedere, a sua discrezione, che l'Acquirente paghi in anticipo le spese e i costi associati alla spedizione.

27. **Fatturazione e pagamento.** Indipendentemente dal fatto che i Prodotti siano immagazzinati per conto dell'Acquirente o che siano già stati spediti al Luogo di spedizione designato dall'Acquirente, l'Acquirente dovrà pagare puntualmente le fatture emesse dal Venditore all'Acquirente per l'acquisto dei Prodotti. Il Venditore fatturerà all'Acquirente le Spese di stoccaggio più le imposte applicabili e l'Acquirente pagherà al Venditore le Spese di stoccaggio entro i Termini di pagamento della fattura. Nel caso in cui l'Acquirente non paghi le somme totali dovute su una fattura entro la data di scadenza, l'intero saldo in sospeso dovuto al Venditore su tutte le fatture sarà accelerato e diventerà immediatamente esigibile e l'addebito e/o gli interessi massimi consentiti dalle leggi applicabili saranno applicati a tutte le somme dovute e non ancora pagate a partire dalla data di scadenza della fattura fino al pagamento. Il Venditore avrà inoltre il diritto, oltre a tutti gli altri rimedi disponibili per legge o in via equitativa, di sospendere l'esecuzione dei Servizi ai sensi del Contratto di stoccaggio o del Contratto di vendita con consegna differita e di recuperare le ragionevoli spese legali e/o altre spese sostenute per riscuotere tutte le somme arretrate dall'Acquirente o per far valere o difendere con successo i Termini. Il Venditore può compensare qualsiasi importo dovuto dall'Acquirente con qualsiasi altro importo dovuto all'Acquirente.

28. **Titolo e rischio di perdita dei prodotti.** Il Venditore conserva solo il Prodotto che è stato acquistato dall'Acquirente. Pertanto, nel caso di un Contratto di stoccaggio, la proprietà del Prodotto e il rischio di perdita rimarranno sempre in capo all'Acquirente, compreso, ma non solo, il periodo di stoccaggio presso l'Impianto. Nel caso di un Contratto di vendita con consegna differita, la proprietà e il rischio di perdita si trasferiranno alla data più recente tra (a) la conferma da parte del Venditore dell'ordine di acquisto dell'Acquirente o (b) il momento in cui la fonte di approvvigionamento del Venditore trasferisce la proprietà e/o il rischio di perdita al Venditore. L'Acquirente riconosce e concorda che il Venditore non avrà alcun obbligo di mantenere alcuna assicurazione che copra specificamente il Prodotto. In quanto tale, l'Acquirente sarà l'unico responsabile e sarà tenuto a stipulare un'assicurazione per coprire qualsiasi rischio di perdita dei Prodotti durante lo stoccaggio presso la Struttura. L'Acquirente accetta di indennizzare, difendere, manlevare e liberare il Venditore e le sue affiliate e i rispettivi azionisti, funzionari, direttori, dipendenti, agenti, successori e cessionari da tutte le responsabilità derivanti da eventuali perdite o danni ai Prodotti dovuti a qualsiasi causa, compresi incendi, insetti, roditori, ruggine, normale usura, perdite, umidità, sbalzi di temperatura, cause di forza maggiore, deterioramento dovuto al tempo o danni o per qualsiasi perdita o danno dovuto a cause al di fuori del ragionevole controllo del Venditore. Inoltre, l'Acquirente sarà responsabile di tutti i rischi di perdita dei Prodotti durante il viaggio verso il Luogo di spedizione designato dall'Acquirente o verso un'altra destinazione designata dall'Acquirente per iscritto.